

# BRAUN

# TONDEUSES HOMME MGK7920TS

## MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ? Rendez-vous sur <https://sav.darty.com>

# BRAUN



91835115/IV-18



**Type 5544**  
**Modèle 5544**  
**Modelo 5544**

[www.braun.com](http://www.braun.com)



**Braun Infolines**  
**Lignes d'assistance Braun**  
**Líneas de información de Braun**

English	5
Français	15
Español	24

Thank you for purchasing a Braun product.  
We hope you are completely satisfied with  
your new Braun product.

If you have any questions, please visit

**www.service.braun.com** or call:

US residents 1-800-BRAUN-11

1-800-272-8611

Canadian residents 1-800-387-6657

Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun.  
Nous espérons que vous serez entièrement  
satisfait de votre nouveau produit Braun.

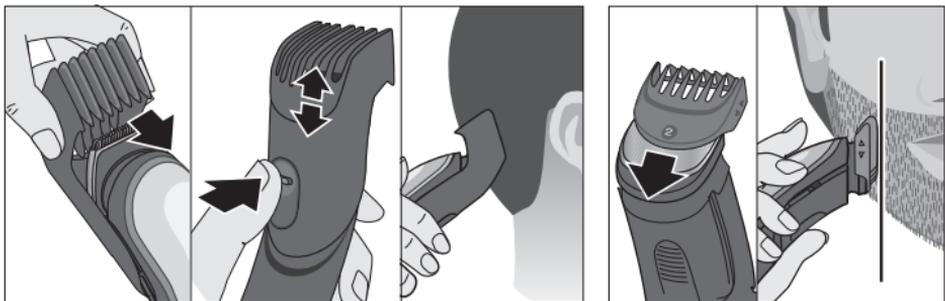
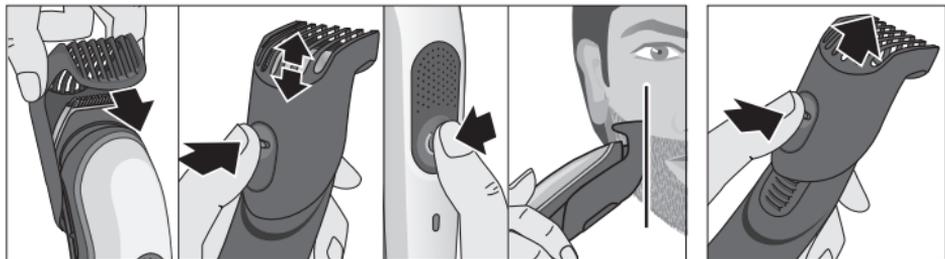
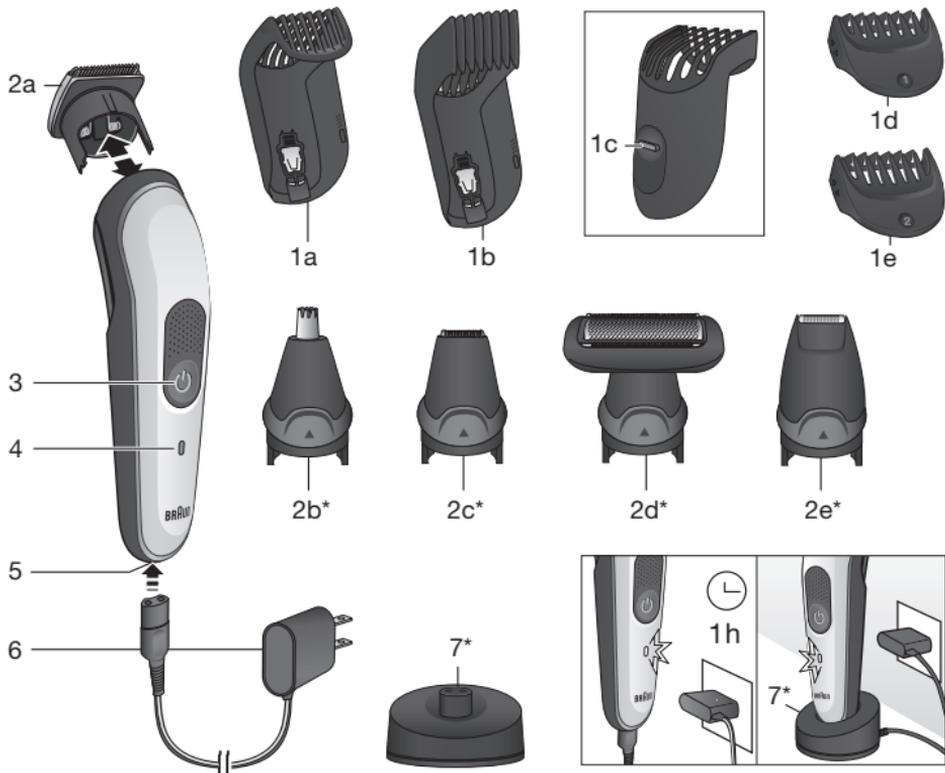
Si vous avez des questions, veuillez visiter le

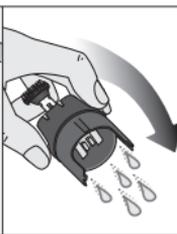
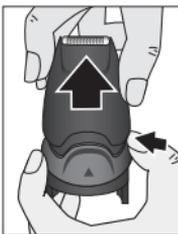
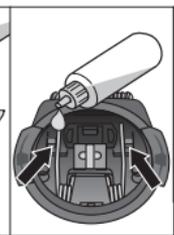
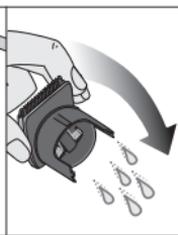
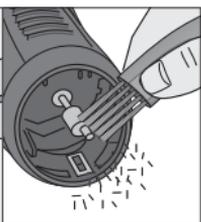
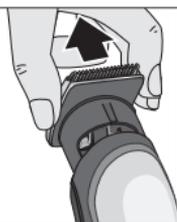
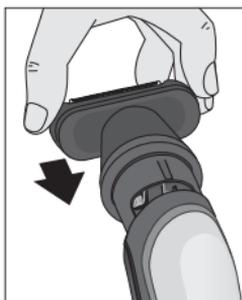
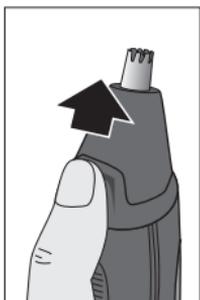
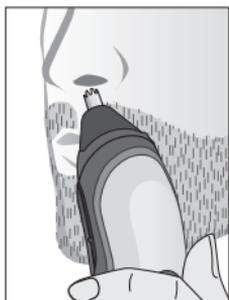
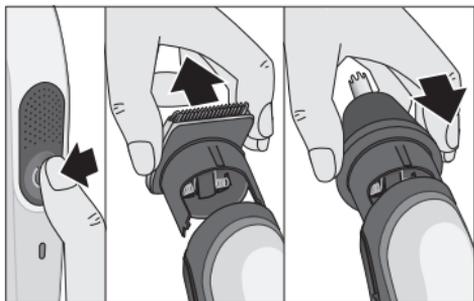
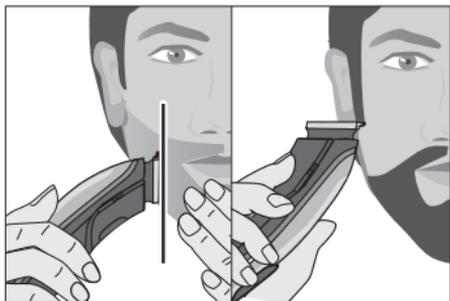
**www.service.braun.com** ou appeler

Braun Canada : 1-800-387-6657

Gracias por haber comprado un producto  
Braun.

Esperamos que quede completamente  
satisfecho con su nuevo producto Braun.





# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre les mesures de sécurité de base suivantes :

Lire toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.



Lorsqu'elle est débranchée, la partie de cet appareil que l'on tient dans la main peut être utilisée dans le bain ou sous la douche. **Pour des raisons de sécurité, cet appareil ne peut être utilisé avec un cordon d'alimentation.**

## DANGER

Pour réduire les risques de choc électrique :

1. Ne pas utiliser le bloc chargeur en prenant son bain ou sa douche.
2. Ne pas tenter de récupérer un appareil tombé à l'eau. Le débrancher immédiatement.
3. Ne pas placer, ranger ou recharger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou glisser dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas immerger dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Sauf lorsqu'il est en train de recharger, toujours débrancher cet appareil de la prise murale immédiatement après utilisation.
5. Cet appareil comprend un cordon spécial muni d'un dispositif de sécurité intégré assurant une alimentation à très basse tension. Aucune pièce de ce dispositif ne doit être remplacée ou manipulée.
6. Ne pas utiliser de rallonge pour faire fonctionner cet appareil.
7. Débrancher cet appareil avant de le nettoyer.

# MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure, suivre les directives suivantes :

1. L'utilisation de cet appareil par un jeune enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous étroite supervision.
2. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser cet appareil si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou si le bloc d'alimentation a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de services autorisé pour qu'il soit examiné et réparé.
4. Tenir le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
5. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni introduire un objet dans un quelconque orifice de l'appareil.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans les endroits où l'on utilise des produits en aérosol (vaporisateurs) ou les endroits où l'on administre de l'oxygène.
7. Ne pas utiliser cet appareil si le bloc-couteaux ou le peigne est endommagé ou brisé; cela pourrait entraîner des blessures graves à la peau.
8. Toujours relier la fiche à l'appareil avant de brancher à la prise électrique. Pour débrancher, placer tous les interrupteurs à la position d'arrêt, puis retirer la fiche de la prise.
9. Pour brancher à une prise électrique à l'extérieur de l'Amérique du Nord, utiliser une fiche d'adaptation conforme à la configuration des broches de la prise.
10. **Mise en garde** : La pile qui se trouve dans cet appareil peut causer un incendie ou une brûlure chimique si elle n'est pas utilisée adéquatement. Ne pas la désassembler, l'exposer à des températures supérieures à 100 °C (212 °F) ni la jeter au feu.
11. Pour recharger la pile, utiliser uniquement le cordon d'alimentation spécial fourni avec cet appareil. Si l'appareil comporte la mention -C 491 ou 492, utiliser uniquement les cordons d'alimentation Braun 491-XXXX ou 492-XXXX.

# CONSERVER CES DIRECTIVES

## Important

Ne pas ouvrir l'appareil! Démonter l'appareil uniquement à la fin de sa durée de vie utile afin de retirer la pile rechargeable afin de la jeter comme indiqué sous la section du retrait de la pile.

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

## Description

- 1a Peigne pour barbe coulissant (3 à 11 mm avec intervalles de 2 mm)
- 1b Peigne pour cheveux coulissant (13 à 21 mm avec intervalles de 2 mm)
- 1c Peignes coulissants avec bouton de dégagement
- 1d Peigne fixe 1 (1 mm)
- 1e Peigne fixe 2 (2 mm)
- 2a Tête de tondeuse (le produit peut différer)
- 2b Tête de tondeuse pour oreilles et nez\*
- 2c Tête de tondeuse de précision\*
- 2d Tête de tondeuse pour le corps\*
- 2e Tête de rasage à grille miniature\*
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Indicateur de charge
- 5 Prise de branchement
- 6 Cordon d'alimentation spécial (le produit peut différer)
- 7 Socle de recharge\*

\* n'est pas offert avec tous les modèles

Pour les spécifications électriques, voir l'imprimé sur le cordon d'alimentation spécial.

## Mise en charge du rasoir

La température ambiante recommandée pour la mise en charge est de 5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F). Il se peut que la pile ne se recharge pas correctement ou qu'elle ne se recharge pas du tout à des températures extrêmement hautes ou basses. La température ambiante recommandée pour la taille est de 15 °C à 35 °C (60 °F à 95 °F). Ne pas exposer l'appareil à une température supérieure à 50 °C (122 °F) pendant trop longtemps.

- Brancher l'appareil (éteint) à l'aide du cordon d'alimentation spécial (6) à une prise de courant.
- Une recharge complète s'effectue en 1 heure approximativement et procure jusqu'à 100 minutes d'utilisation sans cordon.
- Une fois l'appareil complètement chargé, l'utiliser normalement jusqu'à ce qu'il soit déchargé, puis le recharger à sa pleine capacité.

## Indicateur de charge (4)

- L'indicateur de charge vert clignote lorsque l'appareil est en recharge.
- Il reste vert pendant quelques secondes lorsque la pile est complètement rechargée. Pendant l'utilisation, l'indicateur de charge vert reste allumé.
- L'indicateur de charge reste rouge lorsque la pile est faible. Lorsqu'il clignote en rouge, brancher l'appareil à une prise de courant.

## Utilisation

Remplacer les accessoires seulement lorsque l'appareil est éteint. Pour mettre l'appareil en marche, appuyer sur le bouton marche/arrêt.

### Verrouillage pour les déplacements

Appuyer sur le bouton marche/arrêt (3) pendant 3 secondes pour verrouiller l'appareil. Un signal sonore confirme que le verrouillage pour les déplacements est activé. Pour déverrouiller, appuyer sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes. Il y aura 3 signaux sonores si le déverrouillage échoue. Essayer de nouveau ou brancher tout simplement l'appareil à une prise de courant.

### Taille de la barbe / Coupe des cheveux

Peignes coulissants (1a, 1b) : Placer un des peignes sur la tête de tondeuse (2a). Appuyer sur le bouton de dégagement (1c) et faire coulisser le peigne à la longueur désirée.

Peignes fixes (1d, 1e) : Fixer un des peignes à la tête de tondeuse (2a).

- Tailler la barbe dans le sens opposé de la pousse des poils en maintenant le côté plat du peigne contre la peau.
- Ne pas forcer l'appareil à couper plus vite que ce qui lui est possible de faire.
- Pour éviter que le peigne ne soit saturé par les poils, le retirer et le nettoyer de temps à autre.

### Taille de précision et des contours

Utiliser la tête de tondeuse (2a) sans peigne, la tête de tondeuse de précision (2c) ou la tête de rasage à grille miniature (2e) pour la coupe des favoris, des moustaches et des barbes courtes.

### Taille des oreilles et du nez

- Retirer toute tête et fixer la tête de rasage pour les oreilles et le nez (2b) au manche de l'appareil.

- Déplacer l'appareil avec soin sur les poils qui doivent être taillés de façon à ce qu'ils entrent dans l'extrémité de la tondeuse. Éviter d'insérer la tondeuse à une profondeur supérieure à 5 mm (1/4 po) dans le nez ou les oreilles.

### **Rasage corporel**

Retirer toute tête et fixer la tête de tondeuse pour le corps (2d) au manche. Elle est conçue pour raser et tailler les poils sur les jambes, la poitrine et les aisselles. Utiliser sur la peau sèche seulement.

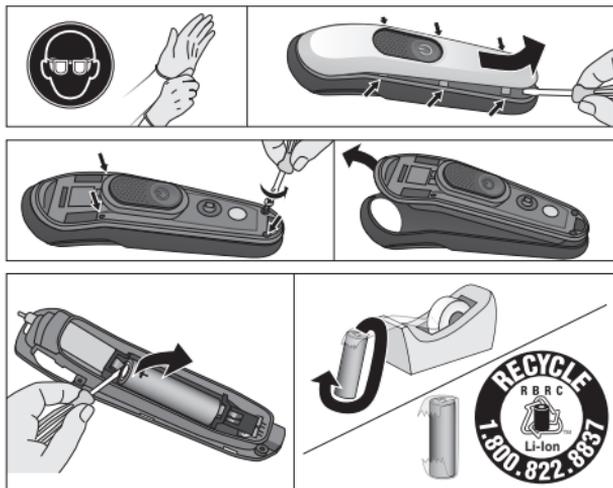
## **Nettoyage et entretien**

- Éteindre l'appareil.
- Retirer toute tête et tout accessoire.
- Utiliser la brosse pour nettoyer les têtes, les peignes et l'appareil. Ne pas nettoyer la grille de la tête de tondeuse pour le corps ni la grille de la tête de rasage miniature avec la brosse, cela risque de les abîmer.
- Le manche, les têtes et les peignes peuvent être nettoyés sous l'eau courante.
- La tête de rasage à grille miniature peut être démontée pour un nettoyage complet. Si la grille de rasage est retirée, elle peut tout simplement être replacée dans le boîtier.
- Rincer jusqu'à ce que tous les résidus soient éliminés. Laisser sécher complètement toutes les pièces avant de les replacer.
- Afin que les accessoires fonctionnent correctement, appliquer régulièrement de l'huile mouvement (non comprise) sur la tondeuse et les grilles.

## Retrait de la pile

Cet appareil contient des piles rechargeables. Avant de se débarrasser de l'appareil, le démonter comme illustré, retirer les piles rechargeables et les recycler ou les jeter conformément aux règlements locaux.

**Attention :** Le démontage rend l'appareil inutilisable et invalide la garantie.



Sous réserve de modifications sans préavis.

# Service après-vente au Canada

Pour obtenir des services après-vente pour un produit Braun, veuillez composer le 1-800-387-6657 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Braun le plus proche ou visiter le [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

*Pour obtenir des services après-vente :*

- A. Veuillez remettre le produit au centre de service après-vente agréé Braun de votre choix, ou
- B. Veuillez expédier le produit au centre de service après-vente agréé Braun de votre choix.
  - Assurez-vous de bien emballer le produit.
  - Expédiez le produit, port payé et assuré (recommandé).
  - N'oubliez pas d'inclure une copie de votre preuve d'achat afin de confirmer la couverture de la garantie, le cas échéant.

*Pour obtenir des pièces et accessoires de rechange Braun d'origine :*

Communiquez avec un centre de service après-vente agréé Braun. Veuillez composer le 1-800-387-6657 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Braun le plus proche ou visiter le [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

*Pour communiquer avec un représentant du Service après-vente Braun :*

Veuillez composer le 1-800-387-6657.

# Garantie de satisfaction ou remboursement (60 jours) sur les produits de soins personnels pour hommes

## **Rasoirs Braun Tondeuses Braun**

À notre avis, vous serez satisfait de la performance de votre nouveau produit Braun. Nous suggérons l'utilisation régulière du produit pendant 2 à 3 semaines. Si vous n'êtes pas satisfait de ce produit, veuillez composer le 1-800-211-6661 pour obtenir des renseignements sur la façon de le retourner. Retournez l'appareil et toutes ses pièces dans les 60 jours suivant l'achat. Conservez le reçu de caisse original, le produit, toutes les pièces ainsi que la boîte. Ne vous présentez pas chez le détaillant pour que la garantie soit honorée.

Veuillez noter qu'aucun remboursement ne sera autorisé pour tout appareil endommagé à la suite d'un accident, de négligence ou d'un usage impropre.

Votre produit doit être expédié dans son emballage original, avec votre reçu de caisse original indiquant la date d'achat.

Lors du retour du produit, veuillez fournir les renseignements suivants:

---

Nom

---

Rue

---

Ville

---

Province

---

Code postal

---

Numéro de téléphone

Prévoir un délai de 6 à 8 semaines pour le traitement.

---

# POUR LE CANADA SEULEMENT

---

## Garantie limitée à 2 ans

Advenant un défaut de fonctionnement d'un produit Braun survenant au cours de la période de deux ans suivant la date d'achat, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada se réserve le choix de le réparer ou de le remplacer, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par une chute, une modification, l'utilisation d'un courant inapproprié, un entretien ou des tentatives d'entretien par des centres de services non agréés, un usage impropre ou abusif, ou par l'usure normale des pièces de la tondeuse.

**Exclusion des garanties :** La présente garantie est la seule garantie offerte par Braun Canada. Par la présente, Braun Canada rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun Canada ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.